

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER*No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 24th November 2011.*

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number 229953 under Register Number 408029 of March 2002, in respect of R. Madhavi, an ex-pupil of St. Joseph High School, Muthialpet is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER*No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 24th November 2011.*

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number 2448144 under Register Number 488121 of March 2005, in respect of V. Sangeetha, an ex-pupil of Kasthuribai Gandhi Government Girls' Higher Secondary School, Bahour is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER*No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 24th November 2011.*

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number A 218382 under Register Number 327784 of March 1995, in respect of

D. Tilli Govindane, an ex-pupil of Government High School, Gandhi Nagar is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER*No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 24th November 2011.*

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 487882 of March 2005, in respect of K. Subashini, an ex-pupil of Government High School, Karikalampakkam is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER*No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 24th November 2011.*

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number A 009875 under Register Number 460858 of July 2007, in respect of A. Vinoth Kumar, private candidate is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

T. ANOUMANDANE,
Chief Educational Officer.

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை ப.வ.எண்.34இசந/கோ.2/2011,
நாள் 2011 டிசம்பர் மீ 25உ)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், காரைக்கால் வட்டாரம், திருநள்ளார்கொம்பு, செல்லூர், அகலங்கண்ணு, அருள்மிகு வைத்தியநாதசுவாமி, ஸ்ரீ வரதராஜப் பெருமாள் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பலவகை எண் 7/இசந/கோ.2/2011, நாள் 8-2-2011-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. க. அன்புசெழியன், [கம்மியர் (Mechanic), பண்டித ஜவஹர்லால் நேரு வேளாண்மை கல்லூரி மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனம், காரைக்கால்] அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. ஆலயத்தை மேலும் செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இவருக்கு பதிலாக வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4 (1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, காரைக்கால், பொதுப்பணித்துறை, கட்டடங்கள் மற்றும் சாலைகள் பிரிவில் இளநிலைப் பொறியாளராகப் பணிபுரியும் திரு. ஜி. மகேஷ், த/பெ. ஜீவரத்தினம் அவர்கள், காரைக்கால், திருநள்ளார்கொம்பு, செல்லூர், அகலங்கண்ணு, அருள்மிகு வைத்தியநாதசுவாமி, ஸ்ரீ வரதராஜப் பெருமாள் தேவஸ்தானத்திற்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன் மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. ஜி. மகேஷ், த/பெ. ஜீவரத்தினம் அவர்கள் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவனங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும் 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாட பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வர வேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தால் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

இரா. அருணாச்சலம்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 210/AIL/Lab/J/2011, dated 28th November 2011)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergents Division

and Hindustan Unilever Workers Union (Reg. No. 1538/RTU/2008) - over revision of wages to the categories of 35 W3E and 21 W1E employees on par with 4 W3 and 2 W1 employees respectively with effect from their date of joining with payment of arrears in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Hindustan Unilever Workers Union (Reg. No. 1538/RTU/2008), Puducherry against the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergents Division, Puducherry over revision of wages to the categories of 35 W3E (ITI holders getting minimum salary as mentioned in Annexure-I) and 21 W1E (non-ITI holders getting minimum salary as mentioned in Annexure-II) employees on par with 4W3(ITI holders getting maximum salary as mentioned in Annexure-III) and 2W1 (non-ITI holders getting maximum salary as mentioned in Annexure-IV) category employees respectively with effect from their date of joining along with payment of arrears is justified?

(b) If justified, to what relief their workmen are entitled to? And what conditions should be adopted?

(c) To compute the relief if any, in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

ANNEXURE-I		
List of 35 W3E Employees		
Sl. No.	Name	Token Number
(1)	(2)	(3)
Thiruvallargal :		
1	P. Loganathan	565
2	M. Anandhan	567
3	D. Bharath	570
4	G. Venkataragavan	574
5	S. Sathishkumar	575
6	G. Devanathan	576
7	R. Gunasegaran	577
8	S. Ravichandran	578
9	M. Senthil Murugan	579
10	K. Tamilselvan	580
11	P. Iyappan	581
12	B. Mohan Kumar	582
13	G. Nadesan	584
14	V. Sivaraj	587
15	S. Vijayaragavan	588
16	R. Yayathy	589
17	B. Krishnaraj	591
18	B. Parthiban	592
19	D. Rajesh	595
20	E. Rajkumar	596
21	G. Kannan	597
22	J. Karthick	599
23	K. Murugan	600
24	K. Sathiyamoorthy	602
25	M. Sivasakthivel	606
26	N. Ilamvazhuthi	607
27	P. Rajendiran	610
28	R. Janakiraman	611
29	R. Rajamani	613
30	R. Vetrivelan	615
31	M. Raghunath	616
32	V. G. Sheen	621
33	S. Murugan	622
34	G. Raja	623
35	P. Murugaiyan	628

ANNEXURE-II		
List of 4 W3 Employees		
Sl. No.	Name	Token Number
(1)	(2)	(3)
Thiruvallargal :		
1	A. Vijayarengan	566
2	A. Rajeshkumar	568
3	R. Balasubramaniam	569
4	R. Gandhi	572
ANNEXURE-III		
List of 21 W1E Employees		
Sl. No.	Name	Token Number
(1)	(2)	(3)
Thiruvallargal :		
1	A. Manikandan	583
2	D. Saravanan	593
3	D. Purushothomadass	594
4	J. Arul Murugan	598
5	K. Saravanan	601
6	K. Visuwanathan	603
7	L. Kishnan	604
8	M. Ramkumar	605
9	V. Prabakaran	608
10	P. Manivannan	609
11	R. Suresh	614
12	S. Siva	617
13	N. Manikandan	620
14	G. Ramesh	624
15	J. Padmanabhan	625
16	M. Mohan	626
17	R. Iyappan	627
18	R. Thanikasalam	629
19	S. Muthukumarasamy	630
20	P. Kumaravel	631
21	S. Senthamizhi	632

ANNEXURE-IV
List of 2 W1 Employees

Sl. No.	Name	Token Number
(1)	(2)	(3)
Thiruvallur :		
1	A. Nizar Ahammed	585
2	P. Rajendiran	586

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF FOOD AND DRUGS TESTING
(PUBLIC HEALTH LABORATORY)**

Puducherry, the 28th November 2011.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited by the undersigned for the sale of several kinds of unserviceable materials like instruments, furniture *etc.*, in as-is-where-is condition belonging to this laboratory. These articles will be disposed off in lot system.

Tenders should be superscribed as "Tender for" Tender should reach this office on or before 3.00 p.m. on 23-12-2011. The tenders will be opened by the undersigned or by the authorised officer on the same day at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers. The highest bidder will be considered as successful bidder. If the tender date falls on holiday, the next working day will be the date for the tender sale. Each tenderer should deposit in cash a sum of ₹ 1000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit in this office. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful bidders on the same day.

Tenders received after the due date and time will summarily be rejected. Tenders received without earnest money deposit will be rejected.

The successful tenderer should remit the entire amount in cash with sales tax as applicable in this office as per rules and clear the items within 24 hours at his own cost.

The intending bidder may inspect the unserviceable articles in this laboratory between 9.00 a.m. and 12.00 noon from 21-12-2011 to 23-12-2011.

The undersigned reserves the right to reject any or all tenders received without assigning any reasons therefor and the decision of the undersigned in this regard will be final.

Dr. G. L. UPADHYAYA,
Senior Public Analyst.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR
(PUBLIC HEALTH)**

Puducherry, the 1st December 2011.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited by the undersigned for the sale of several kinds of unserviceable materials like surgical instruments, hospital furnitures, *etc.*, in as-is-where-is condition belonging to 16 Primary Health Centres and offices in Puducherry region under the control of the Deputy Director (Public Health), Puducherry for sale. These articles will be disposed off in lot system.

2. Tenders should be superscribed as 'Tender for unserviceable articles/condemned materials'. Tenders should reach this office on or before 3.00 p.m. on 23-12-2011. The tenders will be opened by the undersigned or by the authorised officer on the same day at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers. The highest bidder will be considered as successful bidder. If the tender date falls on holiday the next working day will be the date for the tender sale. Each tenderer should deposit in cash a sum of ₹ 1000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit in the Office of the Deputy Director (Public Health), Puducherry. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful bidder on the same day.

3. Tenders received after the due date and time will summarily be rejected. Tenders received without earnest money deposit will be rejected.

4. The successful tenderer should remit the entire amount in cash with sales tax as applicable in this office as per rules and clear the items within 24 hours at his own cost.

5. The intending bidder may inspect the unserviceable articles at Primary Health Centre, Thavalakuppam from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. on 23-12-2011.

6. The undersigned reserves the right to reject any or all tenders received without assigning any reasons therefor and the decision of the undersigned in this regard will be final.

Dr. VIJAYABALAKANDAN,
Deputy Director (PH).